

Beurteilung im Stand und in der Bewegung / Jugement en position debout et en démarche

1. Geschlechtsgepräge: Type mâle ou femelle:	<u>ausgeprägt</u> prononcé	vorhanden suffisant					
2. Konstitution und Körpergehalt: Constitution et corpulence:	<u>gehaltvoll</u> robuste	ausreichend gehaltvoll assez robuste	etwas schwer un peu lourde	etwas dürlig un peu fluette			
3. Gebäudeverhältnisse: Proportions:	<u>gut</u> bonnes	etwas gestreckt un peu/trop allongé	lang longue	etwas kurz un peu court	tiefgestellt membres un peu courts	etwas breit un peu large	etwas schmal un peu étroit
4. Knochen: Ossature:	<u>kräftig</u> puissante	mittlerkärtig assez puissante	etwas grob un peu massive	etwas fein un peu fine			
5. Bemuskelung: Musculature:	<u>kräftig</u> puissante	genügend kräftig assez puissante	trocken sèche	genügend trocken assez sèche			
6. Pigment: Pigmentation:	<u>viel</u> beaucoup	genügend suffisante	wenig peu				
7. Behaarung: Poil:	<u>normal</u> normal	etwas kurz un peu court	etwas voll un peu dru	leichtes Wellhaar légèrement ondulé			
8. Hoden: Testicules:	kräftig entwickelt bien développés		etwas klein un peu petits				
9. Kopf: Tête:	<u>sehr kräftig</u> très puissante	kräftig puissante	etwas leicht un peu légère	etwas schmal un peu fine	leicht verkürzt légèrement raccourcie	leicht überstreckt un peu trop longue	
10. Oberkiefer: Mâchoire supérieure:	<u>kräftig</u> puissante	genügend kräftig assez puissante		etwas schmal un peu fine			
11. Unterkiefer: Mâchoire inférieure:	<u>kräftig</u> puissante	genügend kräftig assez puissante		etwas schwach un peu faible			
12. Gebiss: Denture:	<u>Scherengebiss</u> dents en ciseaux	<u>gesund</u> saine	<u>kräftig</u> robuste	lückenlos sans lacunes	etwas schwach un peu faible	teilweise angebräunt partiellement brunie	
13. Zahnfehler: Manque de dents:	<u>11 (Schneidezahn) rechts ausgebrochen</u>						
14. Augenfärbung: Couleur des yeux:	<u>dunkel</u> foncée	der Gesamtfärbung entsprechend conforme à la couleur de la robe		gelblich jaunâtre	hell claire		
15. Ohren: Oreilles:	<u>straff</u> raides	etwas weich un peu faibles	gut getragen bien portées	<u>etwas seitwärts</u> placées un peu de côté	etwas einwärts un peu vers l'intérieur		
16. Widerrist: Garrot:	<u>betont aufgesetzt</u> haut-placé	normal normal	etwas flach un peu plat				
17. Rücken: Dos:	<u>fest</u> ferme	genügend fest assez ferme	leicht nachgebend un peu faible	leichter Knick hinter dem Widerrist légère courbure derrière le garrot			
18. Kruppe: Croupe:	normale Länge und Lage Tongueur normale position correcte		etwas kurz un peu courte	etwas flach un peu plate	betont geneigt un peu trop descendante	abschüssig tombante	
19. Brustentwicklung: Développement de la poitrine:	<u>gut</u> bon	zu reichlich un peu trop profond		etwas knapp manque un peu de profondeur			
20. Vorhandwinkelung: Angulation de l'avant-main:	<u>gut</u> bonne	ausreichend suffisante		etwas knapp à peine suffisante			
Oberarmlänge: Longueur du bras:	<u>normal</u> normale	etwas kurz un peu courte		Lage des Oberarms: Position du bras:	<u>gut</u> bonne	etwas steil un peu trop verticale	
21. Hinterhandwinkelung: Angulation de l'arrière-main:	<u>gut</u> bonne	ausreichend suffisante		etwas knapp à peine suffisante	betont gewinkelt accentuée	zu reichlich trop accentuée	
22. Stand- und Bänderfestigkeit der Hinterhand: Fermeté de l'arrière-main:		sehr gut très bonne	<u>gut</u> bonne	genügend suffisante			
23. Front: Vue de face:	<u>gerade</u> membres droits	nicht ganz gerade pas tout à fait droits		Ellenbogenhöcker etwas aufgetrieben tubérosités du coude ballonnées	neigt zu zehenweitem/-engem Stand tendance à position écartée / rapprochée		
24. Ellenbogen: Coudes:	gut geschlossen bien fermes	<u>anliegend</u> adhérents	genügend geschlossen assez adhérents	leicht ausdrehend un peu déviés			
25. Vordermittelfuss: Carpe:	<u>normal</u> normal	etwas steil un peu vertical		etwas weich un peu faible			
26. Rute: Fouet:	<u>normal</u> normal	etwas lang un peu long	etwas kurz un peu court	<u>gut getragen</u> bien porte	leichte Hakenrute léger crochet vers le côté	Ansatz naissance	<u>gut</u> bonne
27. Pfoten: Pattes:	<u>vorne</u> devant	<u>rund</u> rondes	<u>geschlossen</u> fermées	etwas lang un peu longues	etwas flach un peu plates	<u>rund</u> rondes	<u>geschlossen</u> fermées
28. Krallen: Griffes:	<u>dunkel</u> foncées	mittel un peu claires	hell claires				
29. Trittfolge: Démarche:	<u>vorne</u> avant	<u>gerader Gang</u> droite	zehnenger/-weiter Gang un peu très rapprochée/écartée	<u>hinten</u> arrière	<u>gerader Gang</u> droite	zehnenger/-weiter Gang un peu très rapprochée/écartée	leicht hakeneng un peu cagneuse
30. Schub: Poussée:	<u>kraftvoll</u> efficace	genügend kraftvoll assez puissante	etwas gebunden un peu serrée/faible				leicht fassbeinig forme de tonneau
31. Vortritt: Ampleur de la démarche:		<u>sehr gut</u> très bonne	gut bonne	ausreichend suffisante	etwas knapp un peu retenue		